

Pohřební obřad ELCA

Následující pořad pohřbu původně pochází od Evangelické lutherské církve v Americe (*Evangelical Lutheran Church in America, ELCA*).

Direktář obřadu

Smrt lidské bytosti je připomínkou krátkosti života na zemi a všeobecné, nevyhnutelné přirozenosti konce života. Péče o umírající a ty kteří zemřeli je tváří v tvář smrti základním znamením lidskosti a dává výraz hlubokým reflexím o smyslu života. Církví nejhluběji držným přesvědčedním je **velikonoční tajemství** – *Kristův zachraňující přechod skrze smrt do vzkříšeného života jakožto nového stvoření*; k témuž přejítí jsou pokřtění povoláni Krista následovat. Boží lid se shromažďuje kolem Krista ve slovu a svátostech každý den Páně, aby slavil tento přechod skrze smrt do života a toto povolání k němu. Takže také tehdy, když se církev shromažďuje, aby vyznačila konec života, velikonoční tajemství, ve kterém pokřtění žijí, je zdrojem úcty k Bohu, srdcem vzájemného utěšování a nadějí na překonání bolesti.

Od starosti o umírajícího člověka po péči o truchlící při významných výročních úmrtí je církevní služba při smrti kontinuem, které zahrnuje množství příležitostí pro pastrační péči a bohoslužby v malých skupinkách stejně jako velká křesťanská shromáždění. Rituály v tomto prozatímním dílu jsou zaměřeny na veřejné příležitosti, které bezprostředně následují po smrti, jsou určeny pro použití u těla nebo u spálených ostatků pokřtěného křesťana a při pohřební liturgii, která se koná v kostele. Některé možné úpravy pro použití jako památeční bohoslužby nebo u nepokřtěné osoby jsou doporučeny v ritu nebo v těchto poznámkách. Další adaptace pro konkrétní okolnosti jsou přirozenou součástí pastýřské služby v čase úmrtí a překračují rámec tohoto prozatímního materiálu.

Tento pořad má tři části: *Útěchu truchlících* (v domě smutku), *Pohřební bohoslužbu* (v kostele nebo kapli) a *Pochování* (na hřbitově, u hrobu).

Útěcha truchlících

Tento obřad je určen pro použití v místě smrti, v domě zesnulého nebo v pohřebním ústavu. Je to první ze stacionálních ritů, které jsou obvykle slaveny na různých místech. Spolu s *Pohřební bohoslužbou* a *Pochováním* v něm církev vyznačuje konec života a poroučí zesnulého Bohu.

Ačkoliv místo tohoto obřadu je obvykle v pohřebním domě nebo v domě zesnulého, konkrétně ve spojení s naplánovaným časem když členové rodiny přijímají návštěvníky ("bdění u zesnulého" v některých tradicích), některé církve zkoumají možnosti pro poskytování místnosti v církevní stavbě (obvykle na místě jiném než na obvyklém místě bohoslužeb), kde by bylo možno takové návštěvy konat. Obřad se může konat v naplánovaném čase během návštěv kdy ti, co jsou přítomni, mohou participovat. Pobožnost může vést duchovní nebo jiná osoba. Zvláště pokud je skupina malá, setrvávání vsedě během obřadu může vést k modlitbě, tichu, reflexi a rozhovoru s druhými. Obvykle by neměly být třeba žádné tištěné materiály pro účastníky.

Pohřební bohoslužba

Shromáždění, které se schází k pohřební bohoslužbě zahrnuje příbuzné a přátele zesnulého spolu s celým společenstvím v Kristu. Ve jménu trojjediného Boha jsou všichni uvítáni a připomíná se *dar křtu*. V den přijetí do církve byl pokřtěný omyt v Kristu a oblečen jeho spravedlností; v tento poslední den slova a symboly křtu zdůrazňují Boží věrnost křestnímu zaslíbení. V modlitbě shromáždění vzdává díky za zemřelého bratra či sestru a žádá o Boží soucit pro následující dny.

Odkazy k rakvi v této liturgii zahrnují také možnost menší nádoby s popelem zesnulého, pokud již proběhla kremace. Pokud je tato nádoba urnou, nebo je urna umístěna do ossuaria (dřevěného boxu, který může mít držadla pro nesení), může být umístěna na stole a pokryta příkrovem, který je menší než ten, který se užívá pro větší rakev. V různých průvodech v těchto obřadech může být urna nebo ossuarium nesena jedním z duchovních, nebo, pokud je vybavena vhodnými držadly, několika nosiči rakve.

Prvky použité v **shromažďovacím obřadu** a jejich pořádek závisí z velké části na prostoru, kde se liturgie koná a na konkrétních okolnostech. Pozůstalí (obvykle bezprostřední rodina) se může účastnit průvodu nebo se mohou posadit ve shromáždění před bohoslužbou.

Pokud je liturgie *vzpomínkovou bohoslužbou*, některé či všechny z poskytnutých liturgických textů se mohou užít bez doprovodných úkonů. Pokud zesnulý *nebyl pokřtěn*, připomínka křtu se vypouští a použije se kolekta B. Pro různé další okolnosti je poskytnuta řada volitelných modliteb dne.

Pokud se jedná o *nepokřtěné dítě mrtvě narozené* nebo zemřelé krátce po narození, nahradí se připomínka křtu jmenovacím obřadem.

Slova **UVEDENÍ**, jako ta zahrnutá v ritu nabízejí příležitost pro taktní přivítání předsedajícím duchovním před setkáním s průvodem u vchodu kostela.

Ve **zvěstování čteného Písma a kázání** je přítomen ve shromáždění Ježíš Kristus, vítěz nad smrtí a zdroj nového života. Kristus–Slovo je mluvené ujištění Boží přítomnosti v každém momentu života a Božím darem potěšení a naděje v nejhlubší bolesti. V tiché reflexi s *písní a vyznáním víry* Boží lid odpovídá na živé Slovo. V důvěře v Boží křestní zaslíbení jak v životě tak ve smrti jsou zemřelý i ti kdo truchlí před Kristem jmenováni v *modlitbě*. Modlitba Páně, doporučení a poslání směřují k pochování, neslaví-li se eucharistie.

Eucharistie – živý chléb a kalich spásy sdílený ve společenství kolem důvěrného centra stolu – je plná uzdravující moci pro ty kdo jsou zarmouceni. V noci před svojí vlastní smrtí dal Ježíš svým učedníkům tento svatý pokrm, v den vzkříšení vzkříšený Kristus přinesl radost tesknícím učedníkům v Emausích skrze lámání chleba. Tato svátost je milostivým znamením dokonání křtu, předzvěstí nebeské hostiny a předjímkou znovusjednocení všech věrných před Bohem a Beránkem.

Pokud je eucharistie součástí liturgie, svátost je slavena s celým shromážděním a začíná pozdravem pokoje. Může se užít jedna z vlastních modliteb díkyvznání.

Odevzdání znamená skutečnost oddělení. V modlitbě pozůstalí a celé shromáždění propustí toho, kdo zemřel, poroučeje jejich blízkého milosrdenství Božímu a společenství svatých ve světle. Důvěra v Boží zaslíbení může být vyzpívána nebo vyřčena ve slovech rozloučení.

Odevzdání se koná od místa rakve (nebo při vzpomínkové bohoslužbě od místa, kde se konají modlitby). Před slovy odevzdání se drží určitý čas mlčení. Odevzdání C se použije pokud zesnulý nebyl pokřtěn.

Při **vyslání** shromáždění vstane. Může následovat průvod na místo pochování. Tato část uzavírá pohřební liturgii s prostotou, nejstručnějším z požehnání jako indikací že nyní přijde pochování. Jestliže se pochování koná v jinou dobu, může se použít jiné příhodné požehnání a propuštění.

Pochování

Pochování se může konat bezprostředně po pohřební liturgii nebo později. Může také předcházet pohřební liturgii, např. je-li zesnulý pochován na jednom místě a vzpomínková bohoslužba se koná později na jiném místě, nebo pokud je zesnulý pohřben bezprostředně po smrti. Obvykle by neměly být třeba tištěné materiály pro účastníky, liturg by měl odpovědi shromážděných vyžádat.

Modlitby a čtení v tomto ritu lze také použít pro členy rodiny a přátele, pokud se rozptyluje popel na místě kde není možná přítomnost většího shromáždění.

Zvláště pokud ti kdo se sešli překonávají určitou vzdálenost na místo pohřbu, mohou být během scházení liturgem čteny pasáže Písma.

Pokoj vzkříšeného Pána, ujištění milosti je ještě jednou **pozdravem** společenství víry. Mohou být sdílena slova útěchy. Pak je s **modlitbou** místo posledního odpočinku rezervováno v předjímce Kristova příchodu, kdy všichni věřící budou vzkříšeni v radosti. Pokud byl zesnulý nepokřtěná osoba, může se použít Modlitba při scházení B.

Čtením Písma církev vydává svědectví jak pozůstalým, tak i světu, že smrt nemá poslední slovo. Posledním Slovem je Ježíš Kristus, plnost Boží, plnost života.

Pokud je pochování bezprostředně po pohřební liturgii, může dostačovat jedno nebo více krátkých čtení. Pokud se pochování koná na jiném místě, bohoslužba slova může být více rozšířena a může zahrnovat krátkou homilii a připomínku zesnulého.

Důvěřujíc Bohu jako původci a cíli všeho, společenství učiní poslední odevzdání milovaného do Božích rukou dokonce jako Kristus odevzdal svůj vlastní život na kříži. Slova a úkony doprovázející **pochování** mohou být upravena podle okolností. Zvláště když je rakev uložena do země před slovy pochování, vhodným gestem je vhazování hlíny.

Církev se poté **modlí** za uzdravující přítomnost Boha v těžkých následujících dnech, vědouc, že uzdravení bude provázeno truchlením. Litanie může být vedena asistujícím duchovním. Modlitby mohou být ukončeny *modlitbou Páně* ve verzi důvěrně známé mezi přítomnými. Pak jsou všichni *požehnáni a propuštěni* ve jménu Svaté Trojice, téhož jména křestního zaslíbení, ve kterém se všichni původně sešli a ve kterém všichni věřící žijí.

Pořad Útěchy truchlících

Sejítí

Liturg pozdraví ty kdo jsou přítomni a vyzve je k modlitbě těmito nebo podobnými slovy:

L: Shromáždili jsme se k modlitbě, abychom zahájili odevzdání *našeho bratra/sestry* do milosrdenství Božího. Modleme se:

A

Pane smiluj se.
Kriste smiluj se.
Pane smiluj se.

B

Svatý Bože,
svatý Silný,
svatý Nesmrtelný,
smiluj se nad námi.

Liturg pokračuje jednou nebo více vhodnými modlitbami:

A

Věčný Bože, dal jsi *N.N.* nové zrození ve křtu a svěřil jsi nám *ho* abychom *ho* znali a milovali. Děkujeme ti za *jeho* život, který jsme sdíleli. Pomoz nám nyní propustit *jej* do tvé mocné náruče. Přiveď nás všechny k tomu dni kdy staneme v tvé přítomnosti se všemi svatými ve věčném světle, skrze Krista našeho Pána. Amen.

B

Milosrdný Stvořiteli, tvůj Svatý Duch se za nás přimlouvá dokonce i tehdy, kdy nevíme, jak se modlit. Sešli nám svého Ducha, aby nás nyní potěšil v těchto dnech ztráty a potřeby, a pomoz nám odevzdat *N.N.* do tvé milostiplné starosti, skrze Ježíše Krista, našeho Pána. Amen.

C

Všemohoucí Bože, zdroji všeho milosrdenství a dárče útěchy, milostivě se ujmí těch kdo truchlí, aby mohli složit všechnu svoji bolest na Tebe, aby mohli poznat utěšení ve Tvé lásce skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána. Amen.

D - při smrti dítěte

Svatý Bože, tvůj milovaný Syn bral děti do svých rukou a žehnal jim. Pomoz nám svěřit *N.N.* do Tvé nikdy neselhávající laskavé dobroty. Utěš nás, kteří neseme bolest z *jeho* smrti, a shromáždí nás v náručí svého požehnání skrze Ježíše Krista, našeho Spasitele. Amen.

Bohoslužba slova

Lze použít jedno či více následujících či jiných vhodných čtení:

Hospodin potěšil svůj lid, slitoval se nad svými ujařmenými! Sijón říkával: „Hospodin mě opustil, Panovník na mě zapomenul.“ Cožpak může zapomenout žena na své pacholátko, neslitovat se nad synem vlastního života? I kdyby některé zapomněly, já na tebe nezapomenu: hle, vyryl jsem si tě do dlaní! (*Iz 49:13b–16a*).

I kdyby ustoupily hory a pohnuly se pahorky, moje milosrdenství od tebe neustoupí a smlouva mého pokoje se nepohne, praví Hospodin, tvůj slitovník (*Iz 54:10*).

Pozvedám své oči k horám: Odkud mi přijde pomoc? Pomoc mi přichází od Hospodina, on učinil nebesa i zemi. Nedopustí, aby uklouzla tvá noha, nedříme ten, jenž tě chrání. Ano, nedříme a nespí ten, jenž chrání Izraele. Hospodin je tvůj ochránce, Hospodin je ti stínem po pravici. Ve dne tě nezasáhne slunce ani za noci měsíc. Hospodin tě chrání ode všeho zlého, on chrání tvůj život. Hospodin bude chránit tvé vycházení a vcházení nyní i navěky (*Ž 121*).

Z hlubin bezedných tě volám, Hospodine, Panovníku, vyslyš můj hlas! Kéž tvé ucho pozorně vyslechne moje prosby. Budeš-li mít, Hospodine, na zřeteli nepravosti, kdo obstojí, Panovníku? Ale u tebe je odpuštění; tak vzbuzuješ bázeň. Skládám naději v Hospodina, má duše v něho naději skládá, čekám na jeho slovo. Má duše vyhlídí Panovníka víc než strážní jitro, když drží stráž k jitru. Čekej, Izraeli, na Hospodina! U Hospodina je milosrdenství, hojné je u něho vykoupění, on vykoupí Izraele ze všech jeho nepravostí (*Ž 130*).

Liturg může nabídnout slova utěšení a je li to vhodné, zaangažovat přítomné do vzájemného rozhovoru a utěšování.

Modlitba

Liturg pokračuje:

Modleme se k nejmilosrdnějšímu Pánu, a volejme: *Slyš naši modlitbu.*

Nejmilostivější Bože, náš *bratr N.N. obdržel* ve křtu zaslíbení věčného života, dej *mu* společenství s Tvými svatými navěky. Pane, ve svém milosrdenství:

S: Slyš naši modlitbu.

Milosrdný Bože, tvůj Syn plakal při smrti Lazara; pohlédni se soucitem na nejbližší *našeho bratra N.N.* nyní svázané žalem a bolestí nad *jeho* smrtí. Pane, ve svém milosrdenství:

S: Slyš naši modlitbu.

Živý Bože, zdroji soucitu, naše srdce je naplněné smutkem nad smrtí *N.N.* Táhní nás blíž k sobě ve víře a jednoho k druhému v lásce, abychom mohli být jedno se všemi tvými svatými. Pane, ve svém milosrdenství:

S: Slyš naši modlitbu.

Bože spásy, s dikůvzdáním vzpomínáme na ty všechny, kdo zemřeli v naději vzkříšení. Obklop je světlem své přítomnosti. Pane, ve svém milosrdenství:

S: Slyš naši modlitbu.

Modlitby se uzavřou těmito nebo podobnými slovy:

Všechny tyto věci a cokoliv jiného co potřebujeme, dej nám Bože, pro Krista, který zemřel a znovu vstal, a nyní žije a vládne s Tebou a Duchem svatým jako jeden Bůh po všechny věky věků.

S: Amen.

Modlí se Modlitba Páně. Liturg uzavře požehnáním:

Všemohoucí Bůh nás požehnej, braň nás před vším zlem a doved' nás do věčného života.

Jiné modlitby

Tyto modlitby jsou vhodné pro použití s rodinou a úzkými přáteli zesnulého na závěr návštěvních hodin, zvláště večer.

A

Bože, podporuj nás celou délku dne tohoto souženého života, dokud se stíny neprodlouží a nepříjde večer a rušný svět se nezklidní, vzrušení života není u konce a naše práce není skončena. Pak, Hospodine, ve svém milosrdenství, nám dej bezpečný příbytek a svatý odpočinek a na konci pokoj, skrze Krista, našeho Pána.

B

Pane, je noc. Noc je klidná.
Ať jsme klidní v tvé přítomnosti, Bože.
Je noc po dlouhém dni.
Co bylo učiněno, bylo učiněno,
co nebylo učiněno, nebylo učiněno. Nechme to být.
Noc je temná.
Nech náš strach z temnot světa a našich vlastních životů spočinout v sobě.
Noc je tichá.
Nech ticho svého pokoje obklopit nás, všechny naše drahé a všechny, kdo nemají pokoj.
Noc ohlašuje úsvit.
Dej nám naději, že budeme moci spatřit nový den v Kristu.

Pořad pohřební bohoslužby

Úvod

Sejítí

Předsedající duchovní může přivítat shromáždění těmito nebo podobnými slovy:

Vítejte ve jménu Ježíše Spasitele, který zemřel a byl vzkříšen do nového života skrze milost Boží. Sešli jsme se k bohoslužbě, abychom před Bohem připoměli *našeho bratra N.N.*, vzdali díky za *jeho* život, odevzdali *jej* našemu milosrdnému Vykupiteli a potěšili jeden druhého v našem žalu.

Pozdrav

Duchovní se setká s rakví a pozůstalými u vchodu kostela pro připomínku křtu. Shromáždění povstane a otočí se k pohřebnímu průvodu. Pokud je rakev uložena v kostele před bohoslužbou, připomenutí křtu může být vedeno od místa rakve. Předsedající osloví shromáždění:

Požehnaný a svatý v Trojici jeden Bůh, který dává život, spásu a vzkříšení, buď s vámi se všemi.

S: I s tebou.

nebo

Požehnaný Bůh a Otec našeho Pána Ježíše Krista, zdroj všeho milosrdenství a Bůh vši útěchy. Bůh utěš nás v našich bolestech, abychom mohli těšit ostatní s potěšením, které jsme my sami obdrželi do Boha.

Připomínka křtu

Na rakev může být položen příkrov¹ členy rodiny, nosiči rakve nebo ostatními duchovními, když se říká následující:

A

Všichni kdo byli pokřtění v Krista, Krista oblékli.
Ve svém křtu *byl* také *N.N. oblečen* v Krista.
V den Kristova příchodu ať je *oděn* slávou.

B

Když jsme byli pokřtění v Ježíše Krista, byli jsme pokřtění do jeho smrti.
Byli jsme s ním pohřbeni skrze křest do smrti, takže tak jako Kristus vstal z mrtvých slávou Otce, i my také můžeme žít nový život.

Protože jestli jsme byli s ním spojeni ve smrti, budeme s jistotou spojeni s ním ve vzkříšení.

¹látkový přehoz – amer. tradice

Předsedající duchovní může pokropit rakev vodou z křtitelnice po každé prosbě:

Věčný Bože, tvůrče nebe a země, který jsi nás učinil z prachu země a svým dechem jsi nám dal život: Tebe slavíme.

(S: Tebe slavíme)

Ježíši Kriste, vzkříšení a živote, který jsi vytrpěl smrt pro každého člověka, který jsi povstal z hrobu abys otevřel cestu k věčnému životu: Tebe chválíme.

(S: Tebe chválíme)

Duchu svatý, původče a dárce života, utešiteli všech zarmoucených, naše jistá důvěra a trvalá naděje: Tebe uctíváme.

(S: Tebe uctíváme)

Tobě, přesvatá Trojice, buď sláva a čest na věky věků.

Sformuje se průvod a vstoupí do kostela, duchovní předcházejí rakev. Během průvodu se může zpívat hymnus, žalm nebo jiný zpěv.

Vstupní modlitba

P: Pán s vámi.

S: I s tebou.

P: Modleme se:

A

Bože milosti a slávy, připomínáme před tebou dnes *našeho bratra N.N.* Děkujeme, že jsi nám *ho* dal poznat a milovat jako *společníka* na naší pozemské pouti. Ve svém bezmezném soucitu potěš nás, kteří se rmoutíme. Osvět naše životy, abychom mohli ve smrti vidět bránu do věčného života a abychom mohli v důvěře pokračovat na naší pozemské pouti, dokud nebudeme tvým povoláním znovu spojeni s těmi, kdo nás předešli. Skrze tvého Syna Ježíše Krista našeho Pána. Amen.

B

Všemohoucí Bože, zdroji všeho milosrdenství a dárce útěchy. Milostivě se dotkni těch, kdo se rmoutí, aby složili všechnu svoji bolest na Tebe a mohli poznat útěchu tvé lásky. Skrze tvého Syna Ježíše Krista našeho Pána. Amen.

C

Věčný Bože, dobrořečíme ti za velké společenství těch kdo ukončili svoji pouť ve víře a nyní odpočívají od svých prací. Chválíme tě za ty naše drahé, které ti připomínáme, ... zvláště ti děkujeme za *N.N.* kterého jsi milostivě přijal do své přítomnosti. Svou přítomností nás provázej našimi léty a veď nás nakonec se všemi svými svatými do radosti tvého věčného domova skrze Krista, našeho Pána. Amen.

D – při pohřbu dítěte

Milosrdný Bože, přicházíme před tebe v bolesti a smutku. Trápíme se nad ztrátou *N.N.*, (malého, ale) drahocenného lidského života. Dej svoji milost těm kdo truchlí, (zvláště *X.Y.*), abymohli najít útěchu v tvé přítomnosti a byli posilněni

tvým Duchem. Buď s touto rodinou, když jsou zarmouceni a přitahuj je k sobě ve své uzdravující lásce; ve jménu toho, který pro nás trpěl, zemřel a vstal, Ježíše, našeho Spasitele.

E – Při náhlé smrti

Bože naděje a uzdravení, ve křtu jsi nás všechny zahrnul do společenství svatých. Dnes k tobě přicházíme v zármutku a zaskočení nenadálou smrtí *N.N.* Pomož nám přijmout skutečnost toho, co se stalo a umožni nám najít útěchu a pokoj v tvé přítomnosti a vlásce rodiny a přátel. Vyveď nás z temnot do radostného Světla slávy, Ježíše Krista, našeho Pána. Amen

F – při sebevraždě

Soucitný a chápaný Bože, svěřujeme ti *N.N.*, který zemřel svoji vlastní rukou. Potěš nás v ujištění že *on* je nyní plně obklopen tvou křestní milostí a péčí. Buď se všemi, kdo ho milují; utěš všechny, kdo jsou zarmouceni. Dej jim světlo v jejich temnotách, útěchu v jejich žalu a naději na věčný život ve vzkříšení skrze Krista našeho Pána. Amen.

G – při sebevraždě

Pane Ježíši Kriste, poznal jsi agonii těch kdo umírají sami a odmítání. Nemůžeme znát zoufalství, která vedlo *N.N.* k tomu, že si *vzal* život. Trápíme se tím, že jsme nebyli schopni *jej* podržet v *jeho* beznaději. Potěš nás tváří v tvář zdánlivému triumfu smrti. odpusť nám naše selhání a dej nám ujištění, že do našich bolestí může přinést naději pro svoje milosrdenství. Amen.

Může být též zahrnuta připomínka zemřelého a vyjádření díky za jeho život.

Bohoslužba slova

Čtení a responsoria

Slaví-li se eucharistie, je posledním čtením čtení z evangelia.

Píseň a Vyznání víry

Přímluvné modlitby

Přímluvné modlitby, připravené nebo upravené pro tuto příležitost, mohou zahrnovat následující nebo podobné prosby. Modlitby může vést asistující duchovní:

Modleme se k našemu Pánu Ježíši Kristu, který řekl: „Já jsem vzkříšení a život“.

Ježíši, plnosti soucitu, utěšil jsi Marii a Martu v jejich zármutku; přijď k nám, kdo máme zármutek pro *N.N.* a osuš slzy těch, kdo pláčou. Ve svém milosrdenství

S: Slyš naši modlitbu.

Ježíši, prvorozený nového stvoření, ty jsi vstal z mrtvých; dej *našemu bratrovi* věčný život. Ve svém milosrdenství

S: Slyš naši modlitbu.

Ježíši, příteli hříšníků, ty jsi zaslíbil ráj kajícímu lotrovi, přiveď *N.N.* do nebeské radosti. Ve svém milosrdenství

S: Slyš naši modlitbu.

Ježíši, prameni života, ty jsi omyl *našeho bratra* ve křtu a pomazal jsi *ho* Duchem svatým. Dej *mu* společenství se všemi svými svatými. Ve svém milosrdenství

S: Slyš naši modlitbu.

Ježíši, chlebe života, ty jsi sytil *N.N.* u svého stolu na zemi, uvítej *ho* u svého stolu v království nebeském. Ve svém milosrdenství

S: Slyš naši modlitbu.

Ježíši, jasná hvězdo jitřní, utěš nás v našich bolestech ze smrti *N.N.*; kéž je naše víra naší útěchou a věčný život naší nadějí. Ve svém milosrdenství

S: Slyš naši modlitbu.

Mohou být připojeny další přímluvy. Předsedající duchovní uzavře modlitbu:

A

Bože vši milosti, vzdáváme ti díky, protože svou smrtí náš Spasitel Ježíš Kristus zničil moc smrti a svým vzkříšením otevřel království nebeské pro všechny kdo věří. Ujistí nás, že protože on žije, budeme žít také my, a že ani život ani smrt, ani věci přítomné, ani věci budoucí nás nemohou oddělit od tvé lásky, která je v Kristu Ježíši našem Pánu, který žije a kraluje s tebou a duchem svatým jako jeden Bůh nyní i na věky.

B - při smrti dítěte

Stvořiteli všech, svojí mocnou silou jsi nám dal život, a ve křtu jsi nám dal nový život v Ježíši Kristu. Odevzdáváme *N.N.* do tvé milosrdné náruče, v důvěře ve tvé milosrdenství. Pomoz nám pamatovat na radost, kterou nám *on přinesl*, a veď nás skrz naše přítomné temnoty do neselhávajícího světla tvého Krista.

C - při náhlé smrti nebo pohřbu sebevraha

Bože soucitu, utěš nás velkou mocí své lásky, když se rmoutíme nad nečekanou smrtí *N.N.* V našem zármutku a zmatku nám pomoz najít pokoj v poznání tvého milosrdenství a milosti ke všem tvým dětem a dej nám světlo, aby nás vedlo k ujištění tvé lásky skrze Ježíše Krista, našeho Pána.

S: Amen.

Eucharistie

Pokud se slaví eucharistie, bohoslužba pokračuje pozdravením pokoje a zbytkem eucharistické liturgie.

Preface

V pravdě je důstojné a spravedlivé abychom ti vždy a na všech místech vzdávali dík a chválu, všemohoucí a věčně živý Bože. V Kristu, který vstal z mrtvých nám vzešla

naděje vzkříšení. Osten smrti byl odstraněn slavným zaslíbením jeho vzkříšeného života. A tak s církví na zemi a zástupy v nebi chválíme tvé jméno a připojujeme se k jejich nekončícímu hymnu: Svatý, ...

Eucharistická modlitba

A

Svatý Bože, svatý silný, svatý nesmrtelný: Obklíčení zlem a obklopení smrtí se dovoláváme Tebe, tvé svrchovanosti, moudrosti a soudu.

Chválíme tě za Krista, vítěze nad smrtí který hlásal tvé království pokoje a zaslíbil konec nespravedlnosti a zraňování.

On v noci, kdy se za nás vydal, vzal při večeři chléb, lámal jej a dával svým učedníkům se slovy: Vezměte a jezte z toho všichni, toto je moje tělo, které se za vás vydává.

Po večeři vzal také kalich, vzdal Ti díky, podal jej svým učedníkům a řekl: Vezměte a pijte z něho všichni. Toto je kalich mé krve, která se vylévá za vás a za všechny na odpuštění hříchů. Toto je smlouva nová a věčná. To číňte na mou památku.

Když si tedy připomínáme oběť jeho života a smrt a vítězství v jeho vzkříšení očekáváme s *N.N.* a také se všemi svatými jeho láskyplné vykoupení našeho trpícího světa.

Sešli svého Ducha na tyto dary chleba a vína a na všechny, kdo mají účast na těle a krvi tvého Syna. Uč nás svému milosrdenství a spravedlnosti a učiň všechny věci nové v Kristu, skrze kterého je všechna sláva a čest tvá, všemohoucí Bože, s Duchem svatým ve tvé svaté církvi nyní i na věky. Amen.

B

Jsi svatý, Bože velebnosti, a svatý je tvůj Syn, Ježíš Kristus, náš Pán. Žil jako jeden z nás a poznal naši radost, naše bolesti a smutek i naši smrt.

Jeho smrtí na kříži jsi zjevil, že tvá láska nemá žádné hranice. Jeho vzkříšením z mrtvých jsi porazil posledního nepřítele, rozdrtil všechny zlé moci a dal světu nový život.

On v noci, kdy se za nás vydal, vzal při večeři chléb, lámal jej a dával svým učedníkům se slovy: Vezměte a jezte z toho všichni, toto je moje tělo, které se za vás vydává.

Po večeři vzal také kalich, vzdal Ti díky, podal jej svým učedníkům a řekl: Vezměte a pijte z něho všichni. Toto je kalich mé krve, která se vylévá za vás a za všechny na odpuštění hříchů. Toto je smlouva nová a věčná. To číňte na mou památku.

Když si připomínáme tvé milostivé jednání v Ježíši Kristu, bereme z tvého stvoření tento chléb a víno a plni radosti slavíme jeho smrt a vzkříšení a očekáváme den jeho příchodu.

Připomínáme si také tajemství naší víry:

Kristus zemřel, Kristus vstal, Kristus znovu přijde.

Milosrdný Bože, vylij svého Ducha na nás a na tyto dary chleba a vína, aby se chléb, který lámeme, a kalich, kterému dobrořečíme, stal společenstvím těla a krve Kristovy. Svým Duchem nás sjednoť s živým Kristem a s těmi, kdo byli pokřtěni v jeho jméno.

Pamatuj na našeho bratra *N.N.* jehož křest je nyní naplněn ve smrti. Přiveď jej do své věčné radosti a světla, spolu se všemi, kdo zemřeli v pokoji Kristově, skrze něhož, s nímž a v němž, v jednotě Ducha svatého, všechna sláva a čest je tvoje, všemohoucí Bože, nyní i na věky. Amen.

Postcommunio

Po přijímání může asistující duchovní pronášet následující nebo podobnou modlitbu:

Všemohoucí Bože, děkujeme ti, že ve své lásce jsi nám dal předzvěst nebeské hostiny. Dej, ať je nám tato svátost útěchou v trápení a zárukou našeho dědictví věčného života, kde není smrt ani bolest a pláč, ale plnost radosti se všemi svatými, skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána. Amen.

Odevzdání

Nyní mohou být proneseny připomínky a výrazy poděkování za život zesnulého, pokud nebyly zahrnuty dříve v liturgii.

Duchovní zaujmou místo u rakev. Předsedající duchovní pokračuje:

Odevzdejme *N.N.* do milosrdenství Boha, našeho Tvůrce a Vykupitele.

Drží se ticho. Předsedající může položit nebo vztáhnout svoji ruku na rakev během této modlitby:

A

Do tvých rukou, milosrdný Spasiteli, odevzdáváme *tvého služebníka N.N.* Ponížně prosíme, přijmi ovci svého vlastního stáda, stvoření, které jsi vykoupil vlastní krví. Přijmi jej do náruče svého milosrdenství do požehnaného odpočinku trvalého pokoje a do skvělé společnosti svatých ve světě. Amen.

B

Do tvých rukou, svatý Bože, odevzdáváme *našeho bratra N.N.* V tomto životě jsi *jej* skrze vody křtu zahrnul svojí něžnou láskou. Nyní *ho* pozvi aby *vstoupil* do věčného pokoje. Uvítej *jej* do svého království, kde nebude více trápení ani pláč ani bolest, ale kde bude užívat plnost pokoje a radost v tvé přítomnosti na věky věků. Amen.

C

Bože, náš stvořiteli a vykupiteli, tvou mocí Kristus přemohl smrt a vstoupil do slávy. V důvěře v jeho vítězství a dovolávající se jeho zaslíbení svěřujeme *N.N.* do Tvého milosrdenství ve jméno našeho Pána Ježíše, který zemřel a je živ a vládne s Tebou nyní i na věky.

D

N.N., náš druhu ve víře, svěřujeme tě Bohu. Odejdi z tohoto světa v lásce Boha, který tě stvořil, v milosrdenství Krista, který za tebe zemřel v síle Ducha svatého, který tě přijal a chrání tě. Odpočívej v pokoji a vstaň do slávy, kde bolest a žal budou vyhoštěny a život a radost jsou tvé navěky.

Může se říkat nebo zpívat rozloučení:

Nyní, Pane, nech jít svého služebníka v pokoji,
tvé slovo se naplnilo.
Mé vlastní oči viděly tvé spasení
které jsi připravil před zraky všech lidí:
Světlo, kterým osvěcuješ národy
a slávu tvého lidu Israele.
Sláva Otci i Synu i Duchu svatému
jako byla na počátku i nyní i vždycky
a na věky věků. Amen.

nebo

Ať tě do ráje uvedou andělé
A tvůj příchod ať přijmou mučedníci,
a přivedou tě do svatého města Jeruzaléma.
Ať tě uvítá sbor andělů,
a tam, kde Lazar již nikdy nebude chudý,
ať máš trvalý odpočinek.

nebo

Dej odpočinut, Kriste, svému služebníku se svými svatými, kde trápení a bolist již více nebudou, ani vzdychání, nýbrž život věčný.

nebo

Pán bude strážit tvé vycházení i vcházení od tohoto času až na věky.

nebo

Všichni z nás se vracíme do prachu, ale i v hrobě budeme zpívat: Alleluia, alleluia, alleluia.

Vyslání

Pokud se pochování koná v jinou dobu, tato slova poslání může předcházet požehnaní.

Odejděme v pokoji.

Ve jménu Kristově. Amen.

Pořad Pochování

Úvod

Duchovní předejdou rakev na místo pohřbu. Během závěru průvodu se mohou říkat slova útěchy. Předsedající duchovní pozdraví ty, kdo se sešli:

Milost a pokoj od Spasitele Ježíše Krista buď s vámi se všemi.

S: I s tebou.

Modleme se.

A

Svatý Bože, svatý a mocný, skrze smrt a pohřeb Ježíše, tvého Pomazaného jsi zničil moc smrti a posvětil jsi místa odpočínutí všeho tvého lidu. Drž *našeho bratra*, jehož tělo (*popel*) nyní ukládáme k odpočinku, ve společenství svých svatých. A nakonec, Bože, jej vyzdvihni, aby sdílel se všemi věrnými nekonečnou radost a pokoj, vybojované skrze slavné vzkříšení Krista, našeho Pána, který žije a kraluje s tebou a Duchem svatým jako jeden Bůh nyní i na věky. Amen.

B – při násilné smrti

Bože, neskrývej svoji tvář před námi v našem zármutku a rozhořčení nad smrtí *N.N.* Obnov nás v naději, že tvoje spravedlnost bude padat z nebe jako mocné vody a radost vytryskne z puklé země v živém proudu, skrze Krista, našeho Spasitele.

C – při násilné smrti dítěte

Milující Bože, Ježíš shromažďoval tvé maličké do svého náručí a žehnal jim. Měj slitování s těmi, kdo truchlí nad *N.N.*, nevinnou obětí násilí našeho padlého světa. Buď s námi když jsme konfrontováni s tajemstvím života a smrti. Do naší bolesti přines svoji útěchu a do našeho zármutku přines svoji naději a své zaslíbení nového života, ve jménu Ježíše, našeho Spasitele.

D – při sebevraždě

Vševědoucí a věčný Bože, přijď nám na pomoc, když se rmoutíme pro *N.N.* Naše poznání je jen částečné, naše láska je nedokonalá a selháváme při vzájemném zmírňování bolesti, jak jsi chtěl. Ale ty jsi vždy milosrdný a tak klademe svoji důvěru na tebe a prosíme tě o odvahu jít dál, skrze našeho Spasitele Ježíše Krista, který pro nás trpěl a kterého jsi vzkřísil k novému životu.

E – při sebevraždě

Z hlubin k tobě voláme, milosrdný Bože, pro tvé dítě *N.N.* Upokoj naše zmatky svým pokojem, naše rozhořčení svým odpuštěním a naši bolest útěchou. Skrze našeho Spasitele Ježíše Krista, který pro nás trpěl a kterého jsi vzkřísil k novému životu.

Boží slovo

Pochování

Když předsedající říká tato slova, může se na rakev házet hlina:

V jisté a bezpečné naději vzkříšení k věčnému životu skrze našeho Pána Ježíše Krista, odevzdáváme všemohoucímu Bohu *našeho bratra N.N.* a odevzdáváme *jeho* tělo do země (*do hlubin, žvlům, jeho místu odpočinku*); hlinu k hlině, popel k popelu, prach k prachu.

Ať mu Pán žehná a drží jej.
A nad ním rozjasní svoji tvář s milostí a milosrdenstvím
Ať na něj pohledne s přízní a dá mu † svůj pokoj. Amen

nebo, když se ukládá popel:

V jisté a bezpečné naději vzkříšení k věčnému životu skrze našeho Pána Ježíše Krista, odevzdáváme všemohoucímu Bohu *našeho bratra N.N.* a ukládáme *jeho* popel na místo posledního odpočinku. Ať mu Pán žehná ...

Vyslání

Litanie

Asistující duchovní vede shromáždění v modlitbě:

V pokoji Kristově se modleme a volejme: *Buď nám milostiv.*

Ježíši, Spasiteli světa...
pro své vtělení a narození...
Pro své modlitby a slzy...
Pro svůj zármutek a utrpení...
Pro svůj kříž a muka...
pro svoji usmiřující smrt...
pro své spočinutí v hrobě...
Pro své slavné vzkříšení...
Pro svoji přítomnost ve svém lidu...
Pro zaslíbení tvého příchodu a konce věků...

Předsedající uzavře modlitbu:

Ó Bože, podporuj nás celou délku dne tohoto souženého života, dokud se stíny neprodlouží a nepřijde večer a rušný svět se nezklidní, vzrušení života není u konce a naše práce není skončena. Pak, Hospodine, ve svém milosrdenství, nám dej bezpečný přibýtek a svatý odpočinek a na konci pokoj, skrze Krista, našeho Pána.

Může se modlit Modlitba Páně.

Požehnání a proupštění

Všemohoucí Bůh, Otec, † Syn i Duch svatý ať vás žehná nyní i na věky.

S: Amen.

Jděte v pokoji. Služte Pánu.

S: Bohu díky.

nebo

A Bůh pokoje, který vyvedl z mrtvých velkého pastýře ovcí pro krev věčné smlouvy, našeho Pána Ježíše, ať vás zdokonalí ve všem dobrém k vykonání jeho vůle, činíce v nás to, co je před ním příjemné, skrze Ježíše Krista, jemuž buď sláva na věky věků. Amen.

Pohřeb mrtvě narozeného dítěte

Pokud se dítě narodilo mrtvé nebo zemřelo krátce po narození, mohou být následující materiály užitečné jako přídavek nebo náhrada různých prvků pohřební liturgie. Některé z těchto materiálů mohou být použity také v případě potracení plodu.

Úvod

Vítejte ve jménu Ježíše Spasitele, který zemřel a byl vzkříšen milostí Boží. Přišli jsme hledat Boží útěchu když jsme zarmoucení smrtí dítěte, známého jeho matce která ho nosila, známé všem, kdo předjímalí jeho narození v naději a očekávání. Svěřujeme je našemu milosrdnému Vykupiteli a utěšujeme se vzájemně v našem zármutku.

Pojmenování dítěte

Rodiče se mohou rozhodnout toto dítě veřejně pojmenovat. Předsedající duchovní říká:

Slovo Hospodinovo se stalo k Jeremiášovi: "Předtím, než jsem tě učinil v děloze, znal jsem tě". Jméno Ježíš bylo dáno dítěti Marie, Synu Božimu jako znamení spásy pro všechny lidi. Pojmenování tohoto dítěte nám připomene Boží starost o něj a pomůže nám pamatovat si jeho příchod mezi nás.

Předsedající osloví rodiče:

Jak jste pojmenovali své dítě?

rodiče odpoví:

Říkáme mu *N.N.*

Kolekta

Z hlubokosti voláme k tobě, milující Bože. Pomoz nám v Kristu najít víru v důvěřování tvé starosti abychom i v bolesti ze ztráty tohoto malého života nechodili osamoceni údolím stínu smrti skrze Krista, našeho Pána. Amen.

Odevzdání

Milosrdný Bože, tvůj Duch se za nás přimlouvá i v okamžiku kdy nevíme, jak se modlit. Buď mezi námi přítomen, abychom mohli odevzdat *N.N.* / toto dítě / tento plod do tvé milující péče a v tvé přítomnosti našli útěchu, skrze Krista, našeho Pána.

[*N.N.*], dítě Boží, svěřujeme tě Bohu, který tě utvořil, který nás všechny učinil z prachu země.

Ať toto dítě [*N.N.*] a všichni kdo zesnuli, skrze milosrdenství Boží odpočívají v pokoji.

Další texty a modlitby

A – při smrti kojence

Bože náš stvořiteli, ty jsi povolal do bytí tento křehký život, který se nám jevil tolik plný zaslíbení. Dej *N.N.*, kterého odevzdáváme do tvé péče, hojný život v tvé přítomnosti a nás, kteří se rmoutíme pro zmařené doufání, posilni k nesení naší ztráty, skrze Ježíše Krista, našeho Pána.

B – při potracení plodu

Bože který jsi shromáždil Racheliny slzy nad jejími ztracenými dětmi, slyš nyní smutek a utrpení *X.Y.* a *X.X.* nad smrtí jejich očekávaného dítěte. V temnotách ztráty jim otevři svoji náruč a obnov ujistění o tvé lásce, skrze tvé vlastní trpící a vzkříšené Dítě Ježíše.

B – za dítě mrtvě narozené nebo zemřelé krátce po narození

Nebeský Otče, tvá láska ke všem dětem je silná a vytrvalá. Nemůžeme poznat *N.N.* tak jak jsme chtěli. Ty jsi *ho* znal již rostoucího v lůně jeho matky a *on* není pro tebe *ztracen*. Uprostřed našeho smutku ti děkujeme za to, že *N.N.* je nyní s Tebou.

– Tento překlad je pracovní a neprošel jazykovou ani jinou korekturou –